

-(으)면

～たら、～れば、～と（条件）

日本語の「たら」「れば」「と」を一つの形で兼ねます。日本語のほうが細かく分かれていますので、韓国語側は覚えることが少ない項目です。

■ つけ方

語幹	形	例
パッチムなし	-면	가다 → 가면
パッチムあり	-으면	먹다 → 먹으면
≡ パッチム	-면	살다 → 살면
名詞	(이)면	학생이면
過去（反実）	-았/었으면	갔으면
～たらいい	-(으)면 좋겠다	있으면 좋겠어요

■ 「たら・れば・と」との関係

条件を表します。시간이 있으면 같이 가요（時間があったら一緒に行きましょう）。

日本語の三つの形を一つでまかさないます。「雨が降ったら」「雨が降れば」「雨が降ると」はすべて 비가 오면。どれを使うか迷う必要がありません。日本語話者にとっては珍しく楽になる項目です。

習慣を表す用法もあります。봄이 되면 꽃이 펴요（春になると花が咲きます）。日本語の「と」に当たる、繰り返し起こることの条件です。

願望は -(으)면 좋겠다 の形で表します。시간이 있으면 좋겠어요（時間があったらいいです）。よく使う組み合わせなので一続きで覚えてください。

■ 例文

- 1 시간이 있으면 연락 주세요.
時間があったら連絡ください。
- 2 비가 오면 안 갈 거예요.
雨が降ったら行きません。
- 3 봄이 되면 꽃이 펴요.
春になると花が咲きます。
- 4 한국에 가면 뭘 하고 싶어요?
韓国に行ったら何がしたいですか。
- 5 돈이 많으면 좋겠어요.
お金がたくさんあったらいいです。
- 6 이 버튼을 누르면 열려요.
このボタンを押すと開きます。

■ 紛らわしいもの

-(으)니까
면 は条件（まだ起きていない）、니까 は理由（すでに事実）です。
비가 오면 안 가요.（降ったら） / 비가 오니까 안 가요.（降っているから）

-아/어야
「～してこそ」で必須条件を表します。면 より条件が厳しくなります。
가면 알 수 있어요.（行けば） / 가야 알 수 있어요.（行かなければわからない）

-(으)ㄹ 때
「～とき」で時点を示します。면 は条件、때 は時間です。
한국에 가면（行ったら） / 한국에 갈 때（行くとき）

■ まちがえやすい点

- X 살으면 알 수 있어요.
○ 살면 알 수 있어요.
≡ パッチムのあとには 면 です。으 は入りません。
- X 학생면 할인이 돼요.
○ 학생이면 할인이 돼요.
名詞には (이)면 をつけます。
- X 비가 왔으면 안 갔어요. — 「雨が降ったので」の意味で
○ 비가 와서 안 갔어요.
すでに起きたことの原因には 아서 か 니까 を使います。면 は条件です。